

## **CHAPITRE 6**

- 6.1 La commission technique - CT  
Technical Committee - TC
- 6.2 Attribution, droit, obligation et compétence de la CT  
Responsibilities, rights, obligations and competence of the TC.

### **Article 6.1 La commission technique - CT The Technical Committee - TC**

La CT est formée par :  
The Technical Committee shall be comprised of :

- 6.1.1 Le Directeur technique membre du CE  
The Technical Director member of CE
- 6.1.2 Le Secrétaire technique membre du CE  
The Technical Secretary member of CE
- 6.1.3 Les assesseurs techniques nommés par l'AG  
The Technical assessors appointed by the AG
  - 6.1.3.1 Les assesseurs techniques font partie uniquement de la commission technique.  
The Technical assessors are only part of the technical commission
  - 6.1.3.2 Les assesseurs techniques sont nommés par l'AG sur proposition préalable de la Directrice Technique au CE et ratification par celui-ci.  
The Technical assessors are appointed by the AG on the prior proposal of the Technical Director to CE and ratification by the latter.
  - 6.1.3.3 Le nombre est limité à 5 assesseurs techniques.  
The number is limited to 5 technical assessors
  - 6.1.3.4 Les assesseurs techniques sont nommés pour une période de 4 ans.  
The Technical assessors are appointed for a period of 4 years
  - 6.1.3.5 Les assesseurs techniques sortant peuvent être réélus  
Outgoing technical assessors may be re-elected

### **Article 6.2 Attribution, droit, obligation et compétence de la CT Responsibilities, rights, obligations and competence of the TC**

- 6.2.1 L'attribution des tâches aux différents assesseurs en incombe à la CT  
Assigning the tasks to the different assessors shall be borne by the TC
- 6.2.2 La CT se réunit aussi souvent que cela lui paraît nécessaire avec l'approbation du CE.  
The TC meets as often that this seemed necessary with the approval of the CE

- 6.2.3 La CT peut être convoquée par le CE.  
The TC may be convened by the CE
- 6.2.4 Elle présentera un procès-verbal de chacune de ses séances au CE pour approbation.  
She will present a report of each of its sessions to the CE for approval.
- 6.2.5 Elle élabore les différents règlements techniques pour les manifestations de l'association.  
The Technical Committee shall issue the various regulations concerning the events organized by the association.
- 6.2.6 Elle prend connaissance des règlements techniques de « WFNBTBTA », les analyse et en tire les conclusions pour les soumettre au CE.  
The Technical Committee shall have due knowledge about the technical regulations in force at the "WFNBTA", shall analyze them and draw the relevant conclusions to be submitted to the CE.
- 6.2.7 Seules les propositions ratifiées par le CE ou par l'AG ont force de décision.  
Only the proposals approved by the CE or the AG shall be considered factual decisions.
- 6.2.8 Les membres de la CT ne peuvent recevoir aucune rétribution pour les fonctions qui leur sont confiées.  
The members of the TC may receive no compensation for the functions entrusted to them.
- 6.2.9 Des remboursements de frais, sur justificatif et dans le cadre du budget et après approbation du CE sont seuls possibles.  
Only reimbursement upon receipt within the budget, and after approval of CE are only possible.